



Asamblea General

Distr. general
10 de junio de 2010
Español
Original: inglés

Consejo de Derechos Humanos

14º período de sesiones

Tema 6 de la agenda

Examen periódico universal

Informe del Grupo de Trabajo sobre el Examen Periódico Universal*

Bosnia y Herzegovina

Adición

**Opiniones sobre las conclusiones y/o recomendaciones,
compromisos voluntarios y respuestas presentadas
por el Estado examinado**

* El presente documento no fue objeto de revisión editorial antes de ser enviado a los servicios de traducción de las Naciones Unidas.

Respuestas de Bosnia y Herzegovina en relación con las recomendaciones formuladas en el informe del Grupo de Trabajo sobre el Examen Periódico Universal de 19 de febrero de 2010 (A/HRC/14/16)

Recomendaciones

A. Personas con discapacidad

1. **No se aceptan** las recomendaciones 1, 2, 4 y 5:
 - Bosnia y Herzegovina firmó la Convención sobre los derechos de las personas con discapacidad y su Protocolo facultativo el 29 de julio de 2009.
2. **Se acepta parcialmente** la recomendación 42:
 - Bosnia y Herzegovina procura planear actividades para cumplir de manera más eficaz los compromisos contraídos en virtud de la Convención y el Protocolo facultativo.
3. **Se aceptan parcialmente** las recomendaciones 43 y 44:
 - Bosnia y Herzegovina intenta crear un consejo nacional de personas con discapacidad. La postura del Gobierno de la República Srpska es que la protección de las personas con discapacidad está regulada en las leyes de la Entidad en materia de trabajo, antiguos combatientes, personas con discapacidad y seguridad social¹.
4. **Se acepta** la recomendación 108:
 - Está previsto que se encargue de estas actividades el Consejo de Personas con Discapacidad de Bosnia y Herzegovina; estamos intentando encontrar pronto soluciones adecuadas para su organización, dadas las distintas posturas de los gobiernos de las entidades.
5. **No se acepta** la segunda parte de la recomendación 1:
 - Se está tramitando la ratificación del Protocolo Facultativo del Pacto Internacional de Derechos Económicos, Sociales y Culturales.
6. **Se aceptan parcialmente** las recomendaciones 1 y 3 (desapariciones forzadas):
 - A instancias de familiares de desaparecidos se han tomado medidas para iniciar el trámite de adhesión a esta Convención.

B. Derechos del niño

7. **Se aceptan** las recomendaciones 14, 22, 46, 69, 70 y 109:
 - Aún no se ha nombrado a los nuevos miembros del Consejo Nacional de la Infancia, cuyo mandato de cuatro años ya ha terminado, debido a las distintas posturas de las partes interesadas. La postura del Gobierno de la República Srpska es que la

¹ BiH seeks to harmonize a legal framework to reduce discrimination in the exercise of rights by persons with disabilities. RS and FBiH adopted the Law on Vocational Rehabilitation, Training and Employment of Disabled Persons in 2004 and 2009 respectively.

protección de los derechos del niño está plena e institucionalmente regulada. El Consejo Nacional de la Infancia está en funcionamiento en la República Srpska desde hace varios años.

- Las autoridades educativas de Bosnia y Herzegovina desarrollan actividades encaminadas a mejorar las condiciones para la enseñanza en escuelas multiétnicas².
8. **No se aceptan** las recomendaciones 6, 23, 38, 39, 41 y 58:
- Bosnia y Herzegovina lleva a cabo permanentemente actividades para poner freno a la trata de niños, la prostitución infantil y la utilización de niños en la pornografía.
 - En el derecho penal figuran disposiciones en relación con estas formas de abuso de los niños. La normativa legal de Bosnia se armoniza constantemente.
 - Bosnia y Herzegovina ha procurado aplicar gradualmente las recomendaciones del Comité de los Derechos del Niño. Han continuado las actividades encaminadas a armonizar las leyes de Bosnia y Herzegovina y a recabar fondos para reforzar la aplicación de otros instrumentos internacionales de derechos del niño y de proyectos para mejorar la situación de los niños³.

² For two years now the Conference of Ministers of Education in BiH has been monitoring and taking steps to remove any form of discrimination and segregation in the education process in BiH. The conference is a permanent and the highest advisory body for the coordination of education sector in BiH.

Efforts to reduce discrimination and segregation in the education process are made and necessary measures are taken to eliminate identified shortcomings in order to meet CoE post-accession requirements and achieve priorities defined in the document "European Partnership for BiH". The problem of ethnic segregation in schools "two schools under one roof" is not present in the territory of RS.

Due to a lack of funds for mine clearance BiH extended the deadline to 2019 and BiH is a beneficiary of the International Trust Fund from Ljubljana (ITF), UNDP and NPA.

Since 2007 BiH has had anti-mine mini-campaigns in elementary and secondary schools in collaboration with the Centre for Mine Action in BiH, UNICEF and Red Cross, as well as other governmental and nongovernmental organizations that are accredited for the implementation of these activities. For further development of these campaigns, additional funding is needed.

Fragmentation of the education system is a direct consequence of the constitutional structure of BiH. The Department of Education of the Ministry of Civil Affairs is responsible for coordination and harmonization of educational systems at the level of BiH, including all elements listed in the recommendation in which BiH tries to find constructive solutions to ensure effective measures to prevent segregation and enhance the level of tolerance and respect for diversity.

³ In order to improve the status of women in BiH, appropriate legislation has been adopted within the activities planned in strategies and action plans, such as the BiH Gender Action Plan and strategies to prevent and combat domestic violence, and a report on Action Plan for Children for the period 2002—2010 is being prepared, while the Action Plan for the children of Bosnia and Herzegovina for the period 2011—2014; the Strategy to Combat Violence Against Children for the period 2011 to 2014 and Strategy Against Juvenile Delinquency for the period 2011—2014 are being developed.

BiH continuously implements the valid strategies that are related to the protection of children: the Strategy to Combat Violence against Children, 2007—2010, the Action Plan for Children of BiH for the period 2002—2010 and the Strategy Against Juvenile Delinquency 2006—2010.

In recent years the efforts of BiH have focused on strengthening the capacity of BiH governments, communities and activists to address issues of social exclusion and its effects on children, the youth and women.

9. **Se aceptan parcialmente** las recomendaciones 24, 40 y 47:
- En los últimos años Bosnia y Herzegovina se ha enfrentado al problema de los niños mendigos. Se han puesto en marcha proyectos estratégicos para proporcionar alojamiento y alimentación y atender las necesidades de salud y educación de esos niños.
 - Las Entidades cuentan con guarderías y hogares infantiles que forman parte integrante del sistema de los servicios sociales; y las Entidades y el distrito de Brčko han puesto en marcha un proyecto conjunto para prevenir la exclusión social de los niños en Bosnia y Herzegovina⁴.

C. Discriminación, discriminación racial e instituciones de derechos humanos

10. **Se aceptan** las recomendaciones 8, 17, 45 y 107:
- El Consejo de Ministros aprobó la Ley de prohibición de todas las organizaciones fascistas y neofascistas y el uso de sus símbolos. Hay división de opiniones sobre la parte sustantiva de la ley, por lo que el Parlamento de Bosnia y Herzegovina deberá seguir consensuando su texto definitivo⁵.
11. **Se aceptan parcialmente** las recomendaciones 18, 21, 30, 31 y 32:
- Además de la institución del *Ombudsman*, Bosnia y Herzegovina ha creado una serie de organismos de lucha contra la discriminación.
 - El Consejo Interreligioso, en cooperación con el Ministerio de Derechos Humanos y Refugiados, mantiene el diálogo entre las distintas confesiones.
 - La legislación de Bosnia y Herzegovina en materia de educación se basa en las principales declaraciones y convenciones internacionales de derechos humanos. Bosnia y Herzegovina trata de fomentar y aplicar con coherencia los planes de estudios básicos comunes en todas las materias de la enseñanza primaria y secundaria general; introducir otros contenidos y actividades en los planes de estudio

BiH authorities at all levels implement programs of institutional capacity building to establish minimum national standards regarding the rights and welfare of children, as well as mechanisms for quality assurance, monitoring and reporting according to these standards.

In BiH, there is a system of reporting of violence against children, which is regulated by relevant laws and continuously improved in practice.

⁴ BiH fights against poverty and it is currently working on a state-level strategic document entitled "Strategy for Social Inclusion of BiH for the period 2010—2014" which includes a large part of its objectives and measures related to social protection of children, i.e. families with children.

BiH has developed a common core curriculum for all subjects in primary and general secondary education. Signing the Agreement on a Common Core all the ministers of education in BiH committed that in all schools in BiH classes will be taught on the basis of the common core. By using the common core all students will surely study at least 80 percent of the same content in each course.

⁵ The Ministry for Human Rights coordinates the process of establishing national preventive mechanisms against torture and is working on collecting data about the needs to serve as the basis for identifying the required resources. Preliminary results are expected in late May 2010.

Since BiH adopted the Law on the Prohibition of Discrimination, activities for its implementation have continued on a permanent basis, such as the creation of a unified methodology for monitoring cases of discrimination. BiH is committed to continue the reforms initiated in the field of human rights.

conjuntos; así como eliminar todos los contenidos potencialmente ofensivos en los planes de estudio, los libros de texto, los centros y las aulas; estas son las medidas puestas en marcha en el sistema educativo para fomentar la confianza y la tolerancia entre los distintos grupos étnicos⁶.

12. **No se acepta** la recomendación 110:
- La educación en derechos humanos figura en los planes de estudio y los niveles educativos en todas las escuelas primarias y secundarias y centros de enseñanza superior de Bosnia y Herzegovina.
13. **Se aceptan parcialmente** las recomendaciones 9, 10, 11, 12 y 13:
- La institución del *Ombudsman* del Estado cuenta con un presupuesto independiente y suficiente para su normal funcionamiento y la ejecución de su mandato. Se han fusionado las distintas instituciones de *Ombudsman*.

D. Procedimientos especiales

14. **No se aceptan** las recomendaciones 25, 26, 27, 28 y 29:
- Bosnia y Herzegovina aceptará de buen grado todas las propuestas de visitas de titulares de mandatos de procedimientos especiales, que espera que se le anuncien con antelación suficiente.

E. Igualdad de género y orientación sexual

15. **Se aceptan parcialmente** las recomendaciones 7, 34, 48, 49, 50, 37, 55, 56, 57, 59, 103 y 106:
- La definición de acoso sexual figura en la Ley sobre la igualdad entre los géneros de Bosnia y Herzegovina como una disposición de *lex specialis*. Se están estudiando las propuestas para mejorar las disposiciones en los códigos penales vigentes en Bosnia y Herzegovina, así como en las entidades y el distrito de Brčko.
 - Las leyes vigentes de Bosnia y Herzegovina garantizan la protección contra la discriminación por motivos de sexo e identidad sexual.
 - En el marco de la campaña para las elecciones generales de 2010, el Organismo para la Igualdad entre los Géneros de Bosnia y Herzegovina prevé llevar a cabo, en cooperación con las comisiones parlamentarias, una campaña general destinada a fortalecer y afirmar el derecho de la mujer a ocupar los más altos cargos de los poderes legislativo y ejecutivo en pie de igualdad con el hombre.
 - Bosnia y Herzegovina ha adoptado una estrategia para la prevención y lucha contra la violencia doméstica para el período 2009-2011 y las actividades de los Centros para las cuestiones de género de las entidades, tales como el establecimiento de una base única de datos estadísticos, y los procesos, el apoyo a las víctimas de la

⁶ Constitutional amending is in progress and a comprehensive law on the prohibition of discrimination was passed in 2009.

Measures to reduce the number of persons without citizenship and to subsequently register members of the Roma minority in birth registers are constantly taken by authorities of BiH.

BiH has passed the legislation that prohibits discrimination based on race, sex, disability or social status.

violencia doméstica y la promoción amplia en los medios de comunicación se coordinan a nivel de Bosnia y Herzegovina⁷.

16. **No se aceptan** las recomendaciones 35, 36 y 51:

- Las mujeres disponen de servicios de ginecología en los niveles primario, secundario y terciario de la atención de salud durante el embarazo, el parto y después del parto, así como otros servicios de salud.
- Bosnia y Herzegovina adoptó un Plan de acción para el género para el período 2006-2011, así como un programa para su aplicación, en cuyo marco se han proporcionado fondos de donantes como el Organismo de Cooperación y Desarrollo Internacional de Suecia, Austria, Suiza y Gran Bretaña, así como de los presupuestos de Bosnia y Herzegovina y las Entidades.
- Bosnia y Herzegovina ha aprobado la correspondiente legislación a fin de prohibir la discriminación contra cualquier persona por motivo de su orientación sexual o su género.

F. Abolición de la pena de muerte

17. **Se aceptan** las recomendaciones 52, 53 y 54:

- En marzo de 2009, la Asamblea Nacional de la República Srpska aprobó las enmiendas a su Constitución, que incluyen la abolición de la pena de muerte. Las enmiendas han sido remitidas a la Cámara de los Pueblos de la República Srpska para su aprobación.

⁷ The Laws on the Protection against Domestic Violence have been passed at the level of Entities and entity Gender Centres regularly monitor and report on the implementation of the Laws. The methodologies of collecting data on the basis of police reports and reports of centres for social work are different, so defining a methodology for uniform monitoring of domestic violence at the level of BiH is in progress.

In the territory of BiH there are nine safe houses established, which are owned by non-governmental organizations. The State has given the necessary support for opening shelters and a portion of the funds. Funds are lacking for more efficient operation of safe houses.

The Agency for Gender Equality of BiH, in cooperation with the entity Gender Centres, has started the process of implementing the Gender Action Plan of BH, having designed the five-year program for its implementation (FIGAP Program). Agreement on joint funding with SIDA, DFID, ADA was signed last year.

In recent years the Agency for Gender Equality of BiH and entity Gender Centres have made great efforts to harmonize the legislation with the Law on Gender Equality in BiH in the field of financing of political parties, civil service, media and communications. The harmonization of laws at the entity level is also significant, where there has been a harmonization of labour laws, education, social welfare, and also entity laws on the protection against domestic violence have been amended.

The development of the Strategy on Sexual and Reproductive Health is in progress. With the help of UNFPA, activities have been initiated to raise awareness of the youth about the importance of reproductive health, which are conducted through the Youth Friendly Centre.

G. Trata de seres humanos

18. **No se aceptan** las recomendaciones 60, 61, 62, 63, 64, 65 y 66:
- Bosnia y Herzegovina está aplicando eficazmente el tercer Plan Nacional de Acción para luchar contra la trata de seres humanos y las migraciones ilegales para el período 2009-2012. El programa de Bosnia y Herzegovina es un programa a largo plazo elaborado a partir del programa inicial de 2002 con el fin de asegurar su continuidad.
19. **Se acepta parcialmente** la recomendación 71:
- Bosnia y Herzegovina se ha comprometido a revisar y armonizar sus leyes y por ello ha modificado recientemente su Código Penal, en particular los artículos relativos a la trata de seres humanos, a fin de armonizarlas con la definición internacional de trata de personas. Bosnia y Herzegovina organiza permanentemente cursos de formación para preparar a la policía para intervenir en casos de violencia doméstica.

H. Poder judicial y corrupción

20. **No se aceptan** las recomendaciones 19, 74, 76, 81 y 79:
- Los Centros de formación de jueces y fiscales de las Entidades, así como la Comisión Judicial del distrito de Brčko, tienen capacidad para organizar con regularidad actividades de capacitación y seminarios sobre la aplicación de las normas internacionales.
 - Se ha aprobado una estructura interna ampliada —se han aumentado las plazas de juez y se espera aumentar las de fiscales a fin de incrementar la capacidad del sistema judicial y agilizar las diligencias, y, al mismo tiempo, se han tomado medidas para reducir la acumulación de causas pendientes y mejorar las administraciones judiciales y las fiscalías⁸.
21. **Se aceptan parcialmente** las recomendaciones 20, 77, 82, 83 y 84:
- Hasta el momento se han evaluado la situación y las necesidades en este ámbito. En 2010, en cooperación con el proyecto del PNUD de apoyo al enjuiciamiento de los crímenes de guerra en Bosnia y Herzegovina, se planificó la ejecución de dos proyectos experimentales de apoyo a los testigos y víctimas en dos tribunales. En el marco del mejoramiento de la administración del ministerio público, el Alto Consejo Judicial y Fiscal prevé dotar de instalaciones adecuadas y equipos de audio y vídeo para la protección de los testigos en casos de crímenes de guerra en al menos diez tribunales de Bosnia y Herzegovina.

⁸ BiH Constitution and laws ensure the principle of the use of language and alphabet, guarantee to parties to and other participants in the proceedings who do not know the language of the proceedings to follow the proceedings through an interpreter (translator) and this rule is rarely violated in practice. Judges and prosecutors in BiH are appointed by and subject to disciplinary proceedings before an independent authority (BiH HJPC).

However, the funding system of justice is still problematic, given the courts / prosecution are financed from the budget at different levels of government, which generally affects efficiency of the judiciary.

All citizens including religious minorities enjoy the same form of protection by the administrative and judicial systems.

- La protección de testigos está regulada por la Ley de protección de testigos amenazados y vulnerables y la Ley sobre el programa de protección de testigos amenazados; está prevista la protección de testigos en los procesos instruidos ante el Tribunal Estatal de Bosnia y Herzegovina, pero en la actualidad sólo se facilita en el plano estatal.
- Está en fase de formulación de la estrategia de justicia de transición⁹.

I. Víctimas de violaciones durante la guerra y derecho humanitario

22. Se aceptan las recomendaciones 75 y 78:

- Desde hace varios años el Ministerio de Derechos Humanos de Bosnia y Herzegovina organiza cursos específicos de formación, y el Organismo de la Función Pública y los Centros de formación de jueces y fiscales imparten cursos de formación general en cooperación con universidades y comunidades económicas. Estas actividades se desarrollarán en la Estrategia de derechos humanos de Bosnia y Herzegovina.
- Bosnia y Herzegovina cuenta con capacidad para la formación estandarizada de los funcionarios de prisiones. La organización de los cursos de formación corresponde a los Ministerios de Justicia de las Entidades, que aún no tienen capacidad suficiente.
- Bosnia y Herzegovina ha aprobado la Ley del Organismo de Lucha y Prevención de la Corrupción. No hay fondos suficientes para la modernización de las cárceles.

23. Se aceptan las recomendaciones 67, 68 y 72:

- La cuestión de la asistencia a las mujeres civiles víctimas de la guerra se ha incluido en el proceso de formulación de un plan de acción para la aplicación de la resolución 1325 del Consejo de Seguridad de las Naciones Unidas en Bosnia y Herzegovina. Los programas se establecen en cooperación con organismos públicos, organizaciones no gubernamentales e instituciones y organizaciones internacionales con el fin de alcanzar el objetivo N° 6, "**Mejoramiento del apoyo y la red de asistencia a las mujeres y niñas víctimas de la guerra**", que prevé el desarrollo de actividades que ayuden a mejorar y aumentar la eficacia del apoyo brindado a las mujeres civiles víctimas de la guerra.

⁹ BiH has noted the problem of lack of support to and protection of witnesses, especially victim witnesses in war crimes cases in the courts and prosecutors' offices across the country.

BiH has designed a network of support to witnesses throughout BiH and the Ministry of Justice is involved in implementing these activities.

The 2008 – 2012 Justice Reform Strategy for BiH and Action Plan for the implementation of the Strategy include a plan to adopt medium-term plans for training for judges and prosecutors, but also that it is necessary to upgrade and improve them. To ensure high standards in law enforcement, the Entity Judicial and Prosecutorial Training Centres, in cooperation with the High Judicial and Prosecutorial Council of BiH, develop curricula for on-going training of judges and prosecutors.

Coordination (December 2009) and the Anti-Corruption Strategy (2009—2014) and the Agency, which reports to the Parliamentary Assembly of BiH, is being established.

Since April 2007 the RS has been implementing its own anti-corruption project and, within the Anti-Corruption Strategy, which was adopted by the RS Government, the Action Plan for implementation of the Strategy and the "Methodology for the construction of the integrity of the RS institutions in combating corruption" project, which opened a special telephone number to report cases of corruption and lodge complaints against the police and employees of the RS Ministry of the Interior, are being implemented.

- Sólo el Tribunal Estatal de Bosnia y Herzegovina ha creado una dependencia para brindar apoyo a las víctimas y los testigos antes, durante y después de prestar declaración, que incluye el apoyo a las mujeres víctimas de abusos sexuales durante la guerra en Bosnia y Herzegovina, aunque se prevé establecer una red de apoyo en los procedimientos ante los tribunales cantonales y distritales y también en las fiscalías.

24. **Se acepta parcialmente** la recomendación 73:

- Desde hace varios años las Entidades y el distrito de Brčko llevan a cabo la reforma de la salud mental, con el fin de que el sistema de salud pública preste una asistencia psicológica adecuada a todos los ciudadanos. A tal efecto, se crearon centros comunitarios de salud mental y centros comunitarios de rehabilitación física. En los lugares en que no hay centros de este tipo, los centros de salud y los hospitales se encargan de esos servicios.

J. Libertad de expresión

25. **Se aceptan** las recomendaciones 15 y 16:

- La legislación vigente que regula las responsabilidades del Organismo Regulador de las Comunicaciones se ajusta a las mejores prácticas europeas. En los últimos años el organismo ha contribuido a reducir considerablemente el número de casos de incitación al odio y la intolerancia religiosa y étnica en los medios de comunicación electrónicos.
- Aún no se ha nombrado al director del Organismo Regulador de las Comunicaciones.

26. **No se aceptan** las recomendaciones 33 y 85:

- El Organismo desempeña las competencias definidas por la Ley de comunicaciones, así como las normas y reglamentos del Organismo con respecto a la determinación de las posibles violaciones de las normas y reglamentos en materia de contenidos de radio y televisión, incluidas las disposiciones relativas a la incitación al odio, que está expresamente regulada en el Código de la Radio y la Televisión, que debe ser cumplido por todas las emisoras.
- De conformidad con su mandato, el Organismo aplica la normativa y las normas vigentes, que garantizan la libertad de expresión en los medios electrónicos. Se garantiza a las comunidades religiosas la igualdad de acceso a todos los medios.

27. **Se aceptan parcialmente** las recomendaciones 86 y 87:

- La libertad de expresión, que es el elemento más importante del desarrollo democrático en Bosnia y Herzegovina, se promueve mediante la labor de las asociaciones de periodistas y otras organizaciones de la sociedad civil. Esas actividades continuarán en el futuro.
- Las autoridades de Bosnia y Herzegovina y el correspondiente organismo defienden el derecho a la libertad de expresión, lo que significa que los medios de comunicación y los periodistas pueden llevar a cabo investigaciones, publicar la información e informar a los ciudadanos. El Organismo condena públicamente todo intento de presión o amenaza a los periodistas en el desempeño de sus actividades profesionales.

K. Agresiones contra los defensores de los derechos humanos y los medios de comunicación

28. **No se acepta** la recomendación 8:

- En el período que se examina en el informe, la policía de la República Srpska no ha registrado ningún caso de agresión contra defensores de los derechos humanos. Creemos que la recomendación dirigida al Gobierno de la República Srpska es un error. En los casos registrados hasta ahora por delitos contra periodistas se han tomado todas las medidas previstas al respecto en la República Srpska.

29. **Se aceptan parcialmente** las recomendaciones 89, 90, 91, 92, 93, 94, 95, 96 y 97:

- Los ciudadanos y las instituciones denuncian las agresiones contra los defensores de los derechos humanos y, en general, apoyan la libertad de expresión. Cabe señalar, por significativo, que estos datos son reunidos de manera transparente y pública por las asociaciones de periodistas y que todos los casos están sometidos a una constante vigilancia, en particular la reacción de las autoridades judiciales y policiales competentes en relación con las investigaciones cuando se detectan casos de violencia, amenazas e intimidación.

L. La Constitución y la Ley electoral

30. **Se aceptan** las recomendaciones 98, 99, 100, 101 y 102:

- La armonización de la Constitución de Bosnia y Herzegovina con el Convenio Europeo de Derechos Humanos es una obligación ineludible de Bosnia y Herzegovina, cuyo cumplimiento depende en gran medida del acuerdo político que alcance después de las elecciones generales previstas para finales del presente año.

M. Derechos de las minorías nacionales

31. **No se aceptan** las recomendaciones 111 y 115:

- Tras el Decenio de la Inclusión Romaní y la aprobación del Plan de Acción para abordar la cuestión de los romaníes en las esferas de la vivienda, el empleo, la salud y la educación, y la asignación de fondos en el presupuesto del Estado, Bosnia y Herzegovina tomó las medidas necesarias para prevenir la discriminación de los romaníes con la participación de las comunidades locales¹⁰.

32. **Se acepta** la recomendación 112:

- Existe un plan para fortalecer la capacidad del Consejo de los Romaníes en el Consejo de Ministros de Bosnia y Herzegovina y participar más activamente en la aplicación del Plan de Acción para los romaníes en Bosnia y Herzegovina.

33. **Se aceptan parcialmente** las recomendaciones 113, 114 y 116:

- Bosnia y Herzegovina dispone de un marco institucional y jurídico que permite a las minorías nacionales, especialmente los romaníes, emprender y poner en práctica sus propias iniciativas dentro del marco legal y con arreglo a las capacidades de cada una de las comunidades, por lo que en la práctica no se han registrado problemas de

¹⁰ BiH has not conducted the census of Roma requiring any violation of their rights, including enforcement of national identification, but the program has been conducted as a social program.

importancia en la aplicación de las leyes en materia de protección de los derechos de las minorías¹¹.

N. Desplazados y refugiados

34. **Se aceptan parcialmente** las recomendaciones 117, 118, 119, 120, 121 y 122:
- Bosnia y Herzegovina trabaja constantemente en el retorno de los desplazados y refugiados. Está en fase de adopción la estrategia revisada para la aplicación del anexo 7 del Acuerdo de Dayton.

O. Falta de oportunidades de empleo para los grupos vulnerables

35. **Se aceptan** las recomendaciones 104, 105, 123 y 124:
- A fin de luchar con éxito contra la crisis y la pobreza, se está formulando la estrategia de inclusión social de Bosnia y Herzegovina para 2010-2014 con la intención de reducir la vulnerabilidad de los grupos más necesitados en Bosnia y Herzegovina, aplicando un enfoque estratégico en la planificación y la financiación de programas destinados a asignar recursos humanos y financieros suficientes para favorecer a los grupos vulnerables de la sociedad¹².
36. **Se acepta parcialmente** la recomendación 125:
- En los últimos años en Bosnia y Herzegovina ha mejorado el proceso de reunión de datos a partir de distintas fuentes. Se ha oficializado la cooperación entre las instituciones competentes, ya se ha iniciado la formación de los funcionarios que participan en ese proceso y se ha estrechado la cooperación con la sociedad civil y los centros universitarios que ejecutan diversos proyectos e investigaciones en materia de derechos humanos.

¹¹ In recent years BiH, in cooperation with UNHCR and UNICEF and the Centres for Social Work, has continued eradication of the phenomenon of avoidance of registration of Roma children at birth.

BiH has prepared an Action Plan on Educational Needs of Roma and other ethnic minorities with a view to voluntarily including Roma children into the regular education system in the Entities, while there is a notable increase in the number of Roma children in primary schools.

¹² BiH is committed to strengthen cooperation with the international community and organizations to further build capacities in key areas of the fight against poverty, rule of law, promotion of primary education and gender equality and it achieves continuous successful cooperation with international institutions and organizations such as the EU, CoE, UNICEF, World Bank, OSCE, and the like.

BiH has committed to continue the process of further democratization of BiH particularly in terms of continuing the process of accession to European Union.